



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομ̅πι ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ Πε̅ψ̅ω̅η̅ρι
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λη̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم التاسع من شهر طوبه المبارك

نياحة القديس الانبا ابرآم رفيق القديس جاورجي

طرح بلحن آدام . Ψαλμ ἱχος ἁ Δαμ .

Δυναεργητης ἁνοκ : θα πατήμψα : εθριχω
μῦταίο : ἡνεμιοτ ἑτοταβ .

Ἔτε αββα Δβρααμ : नेम αββα Σεωρσι :
πρωμ ἡτελεος : θεν πᾶρετη .

Σε ατβισι ἑρηνι : ἑχεν τμετρωμ : ατερ-
γηςος Δε : ἡνιᾶσσελος .

التفسير : أبديء أنا الغير مستحق . أن أقص كرامة أبويننا القديسين . وهما الانبا ابرآم والانبا جاورجي
الرجلان الكاملان في الفضائل . لأنهما ارتفعا عن البشرية . وصارا متشبهين بالملائكة . إذ لما علم البار
الأنبا ابرآم أن هذا العالم يزول صار راهباً . ولما خرج في أحد الأيام بأمر الرب . ووجد واحداً يسمى جاورجي
فأخذته له أخاً روحانياً . وكان ملاك الرب يفقدهما ويمزيهما في جميع أتعابهما . لأن أبانا الانبا ابرآم أبصر في
رؤيا الليل . أن باباً انفتح في المغارة ، ونزل عنده ربنا يسوع وعزاه ثم صعد إلى السماء . السلام للأنبا ابرآم
والأنبا جاورجيوس ، لأنهما صارا في برية شبيهات مثل المصاييح . ولما أكلتا سعيهما . وأراد الرب أن
ينجيهما . فأسلم الأنبا ابرآم روحه . ومن بعده الأنبا جاورجي . الرب الذي كان مع أبويننا الأولين .
الأنبا ابرآم والأنبا جاورجي . يكون معنا نحن أيضاً ، ويكفلنا في الرهبة ، والامسكيم المقدس إلى النفس الأخير .
بصلواتهما طرب . أنعم لنا بمغفرة خطايانا .

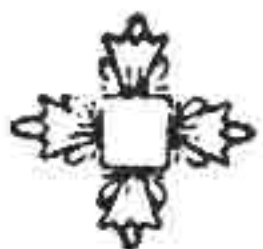
طرح بلحن واطس . Ψαλμ ἱχος Βατος .

Δ Πενος ἱης Πχς : οτονητ ἑπενιωτ Δβ-
ρααμ : नेम पेनιωτ αββα Σεωρσι : οτοη πατ
νωτ ἡτγρηλη .

Οτοη ατψενατ ἑνιφνοτῖ : πια ἑτατψω

· μμοϥ ηωοτ : ἑροῦτον ηεμ ηηέθοταβ :
 ζεν τχωρα ητε ηηέτωνθ .

التفسير : ربنا يسوع المسيح ظهر لأبينا الأنبا ابرآم ، وأبينا الأنبا جاورجي وأعطاهما السلام . وصعد إلى السموات الموضع الذي وعدنا به . لكي يستريحنا مع القديسين في كورة الأحياء . السلام لأبويننا الأنبا ابرآم والأنبا جاورجي . لأنهما استحقا هذا المنظر من يسوع المسيح . السلام لأبويننا القديسين الأنبا ابرآم والأنبا جاورجي . لأنهما صارا مثل كواكب مضيئة على الأرض . أي لسان جسداني يقدر أن يتكلم بكلماتهما . لأنهما استحقا أن ينظرا الرب وأعطاهما بركته ، حتى أكملنا سعيهما بأتماب وآلام وجهاد عظيم من أجل التقوى أما أبونا القديس الأنبا ابرآم . فقد رفض الزمانيات . فنال الأبدية المدة له عند الرب . ولما أراد مخلصنا أن ينقله من هذا العالم : رقد على الأرض في مرضه عند موته . وأسلم روحه في يد يسوع المسيح . وتنيح مع جميع القديسين في كورة الأحياء : اشفعا فينا يا أبوانا القديسين . الأنبا ابرآم والأنبا جاورجي . عند ربنا يسوع المسيح . لكي يتحنن علينا ، ويعطينا ويعطينا نصيباً معكم في ملكوته . ونطلب اليك يا مخلصنا نحن الضعفاء أن تحمينا مع خرافك في اورشليم السمائية . أطلب من الرب عنا ليغفر لنا خطايانا .



اليوم العاشر من شهر طوبه المبارك
 برمون عماد ربنا ومخلصنا يسوع المسيح



Ψαλ ηχος ἀδαμ . طرح بلحن آدام .

Ουσαχι ητε Ποϥ : αϥωωπι ψα Ιωαννης :
 ηωηρη ηζαχαριας : εβολη ηωαϥε .

Χε τωνκ μαωενακ : εχεν ηιλορδανης :
 ητεκψωμς μματ : ζεν οημωοτ μμετανοα .

التفسير : إن كلمة الرب صارت إلى يوحنا . ابن زكريا ، في البرية : قائلة له قم وامض إلى الأردن . لتعمد هناك بماء التوبة : وإذا عمدت الجوع ، فاشهد لهم ، بأن الذي يأتي بعدى ، هو أقوى مني . لأن الرب آت . ليتعمد في نهر الأردن ، ويرفع خطايا العالم ، كعظيم رحمته . في تلك الأيام جاء يوحنا العظيم . المسمدان . إلى برية يهوذا . يصرخ قائلاً : توبوا لأنه قد اقترب منكم ، ملكوت الله . عرفني من أنت يا من في البرية .